




# Ravaglioli

COMPANY WITH  
QUALITY SYSTEM  
CERTIFIED BY DNV GL  
= ISO 9001 =

ПОДЪЕМНИКИ 2-СТОЕЧНЫЕ ЭЛЕКТРО-ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ 

*ELECTRO-HYDRAULIC 2 POST LIFTS* 

ELEKTROHYDRAULISCHE 2-SÄULEN HEBEBÜHNEN 

*2 COLONNES ELECTRO-HYDRAULIQUES* 

DUE COLONNE ELETTROIDRAULICI 

**KPH**

370.32

370.42

370.40EX

370.45EX

370.50

370.55



SINCE 1958





**КРН370.32/ 3200 кг**  
**КРН370.40EX / 4000 кг (ALI)**

Трёхсекционные короткие подъемные лапы служат для облегчения асимметричного подъема крупногабаритных автомобилей. Мин. высота опорных площадок - 90 мм.

*Three - stage short arms for asymmetric lifting of large vehicles. Min. pad height 90 mm.*

Kurze Arme zweimal ausziehbar um leichter auch breite Fahrzeuge asymmetrisch hochzuheben. Unterschwenkhöhe nur 90 mm.

*Bras courts à 3 étages, pour faciliter le chargement asymétrique des véhicules larges. Hauteur des tampons 90 mm.*

Bracci corti a tre stadi per il sollevamento asimmetrico agevole anche di veicoli larghi. Altezza minima tamponi di soli 90 mm.



**КРН370.32K / 3200 кг**  
**КРН370.40KEX / 4000 кг (ALI)**

Лапы оснащены быстросъемными проставками, и другими вспомогательным аксессуарами

*Arms suitable for quick drop-in extensions and other lifting accessories.*

Aufnahmen mit Schnellstecksystem erleichtern den Einsatz von Verlängerungen und anderem Zubehör.

*Bras préparés pour le montage rapide des rallonges et d'autres accessoires de levage.*

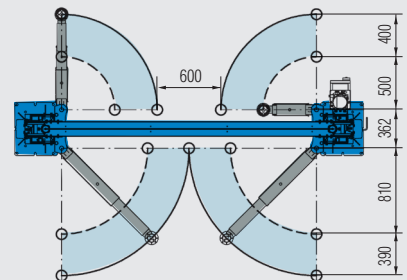
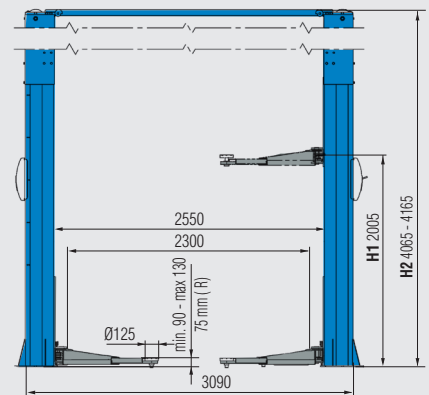
Bracci predisposti per l'alloggiamento rapido di prolunghe e accessori di sollevamento.



опция



КРН370.32 - КРН370.40



**ГОНОЧНЫЕ АВТОМОБИЛИ**

**КРН370.32R / 3200 кг**  
**КРН370.40REX / 4000 кг (ALI)**

Очень низкие лапы расположены параллельно полу. Оснащены двухрезьбовыми опорными площадками с минимальной высотой подхвата в 75 мм.

*Extra low profile arms, parallel to the floor. Double thread pads with a min. height of 75 mm only.*

Sehr niedrige Arme, und zwar die ganze Länge entlang paralleles Profil zum Boden. Aufnahmen mit Stecksystem und 75 mm Unterschwenkhöhe.

*Bras extra plats, avec profil parallèle au sol. Tampons à double rallonge avec hauteur mini. de 75 mm.*

Bracci super-ribassati, con profilo parallelo al pavimento. Tamponi a doppio filo con altezza minima di soli 75 mm.



**SPECIAL VERSIONS Спец. версии**

	H1	H2
VAR3725	1870	3725 (3625)
VAR3975	2005	3975 (3875)
STANDARD	2005	4165 (4065)
VAR5000	2005	5000 (4900)

Возможна регулировка подъемника по высоте  
*Different extensions in height.*  
 Varianti per altezza massima.



## БЕЗОПАСНОСТЬ

Механические предохранительные стопора обеспечивают максимальную безопасность при поднятом вверх подъемнике.

*Mechanical safety latch with automatic engagement ensuring maximum safety when lift is in standing position.*

Mechanische Stützvorrichtung mit automatischer Einschaltung um eine maximale Sicherheit im aufgehobenen Zustand zu garantieren.

*Dispositif de soutien mécanique avec enclenchement automatique pour garantir la sécurité totale pendant le stationnement.*

Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento.



## АВТОМАТИЧНОСТЬ

Автоматическая блокировка лап во время подъема и разблокировка при достижении земли.

*Automatic arm locking during lifting and automatic unlocking when the arms reach the floor.*

Automatische Armarretierung.

*Blocage de bras automatique il est déagagé au sol.*

Arresto bracci a inserimento automatico e sgancio automatico a terra.

## СИНХРОНИЗАЦИЯ

Синхронизация обеспечивается благодаря несущему стальному тросу.

*Synchronization cables grant the levelling of the two carriages.*

Gleichlauf mittels Seile (nicht tragend).

*La synchronisation est garantie grace à un cable d'acier non-portant.*

I cavi non portanti garantiscono la sincronizzazione.

## НЕ ТРЕБУЮЩИЙ ОБСЛУЖИВАНИЯ

Каждая стойка оснащена гидроцилиндром, не требующим дополнительного обслуживания

*Each column features a maintenance-free lifting cylinder.*

Wartungsfreie Zylinder in jeder Säule.

*Chaque colonne est équipée d'un vérin conçu pour un fonctionnement "sans entretien."*

In ciascuna colonna è presente un pistone di sollevamento che non richiede alcuna manutenzione.

## МОБИЛЬНОСТЬ

Регулируемая высота

*Adjustable height.*

Justierbare Höhe.

*Hauteur réglable.*

Altezza regolabile.



## RAVAGLIOLI И ДРУГИЕ ПОДЪЕМНИКИ

С поднятым транспортным средством вал подвергается нагрузкам и повреждению

*When vehicle is lifted, piston shaft is exposed to damage*

Im angehobenen Zustand ist die Kolbenstange schadensgefährdet

*Avec le véhicule levé, le vérin est exposé et risque des dommages*

A veicolo sollevato, il pistone è esposto a possibili danni



ДРУГИЕ ПОДЪЕМНИКИ



RAVAGLIOLI

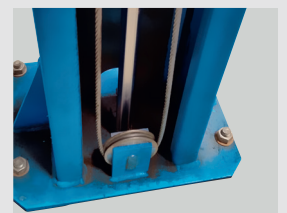
Вал спрятан для увеличения срока службы и снижения эксплуатационных расходов.

*The piston is hidden for long life and low operation costs*

Der Zylinder ist geschützt zwecks Langlebigkeit und niedriger Servicekosten

*Le piston est caché à garantie de longue durée et bas coûts*

Il pistone scompare a garanzia di lunga durata e bassi costi



ДРУГИЕ ПОДЪЕМНИКИ

Натяжной ролик не защищен от грязи и повреждений

*Pulley exposed to dirt and damages*

Riemenscheibe Schmutz und Schadensgefährdung ausgesetzt

*Poulie exposée à la poussière et à d'autres dommages*

Puleggia esposta a sporco e colpi



ДРУГИЕ ПОДЪЕМНИКИ

Регулировка невозможна  
*No adjustment possible*  
Keine Einstellung möglich  
*Pas de réglage possible*  
Nessuna regolazione in altezza



RAVAGLIOLI

Низкая опорная площадка с возможностью регулировки высоты

*Very low pad, adjustable height*

Sehr niedrige Gummiteller in Höhe einstellbar

*Tampone extra bas, estensibile en hauteur*  
Tampone extra basso ed estensibile in altezza



ДРУГИЕ ПОДЪЕМНИКИ

Когда зубцы изношены, лапа может соскользнуть

*When teeth are worn out, the arm can slide away*

Bei verschlissener Verzahnung rutschen die Arme weg

*Quand les dents sont usurés, le bras risque de glisser*

Quando i denti sono consumati il braccio scivola via



RAVAGLIOLI

Коническая конструкция-замок

*Self-locking conical design*

Konische Geometrie

*Géométrie conique autobloquante*

Geometria conica con effetto autobloccante



RAVAGLIOLI

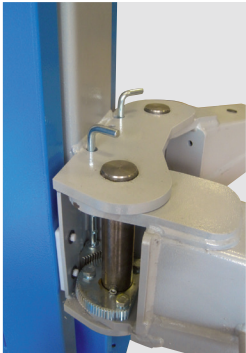
Натяжной ролик защищен и расположен внутри стойки.

*Pulley protected inside the column*

Riemenscheibe in der Säule geschützt

*Poulie protégée à l'intérieur de la colonne*

Puleggia protetta all'interno della colonna



## ВЫСОКОЭФФЕКТИВНЫЙ ДВИГАТЕЛЬ

Специально разработанный высокоэффективный долговечный двигатель.  
*Specially manufactured high efficiency motors.*

Speciale Hochleistungsmotore garantieren Leistung und lange Lebensdauer.

*Moteurs spéciaux à hautes performances pour garantir puissance et durée dans le temps.*

Speciali motori ad alto rendimento per garantire potenza e durata nel tempo.

## ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ КОМПОНЕНТЫ

Лазерная резка кареток и лап - роботизированная сварка

*Laser cut carriages and arms - robot welding.*

Hubwagen und Arme mit Laser geschnitten - mit Roboter zusammengesweißt.

*Chariots et bras découpés au laser - soudage par robot.*

Carrello e bracci tagliati al laser - saldatura con robot.

## ПРОСТОТА РЕГУЛИРОВКИ

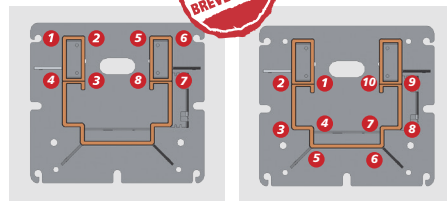
Простота установки троса

*Easy to adjust cables.*

Seile leicht und schnell einstellbar.

*Réglage simple des câbles.*

Funi facilmente registrabili.



8 ИЗГИБОВ

+

10 ИЗГИБОВ



## ОСОБО ПРОЧНАЯ КОНСТРУКЦИЯ СТОЙКИ

Эксклюзивная конструкция с 8-10 сгибами для обеспечения максимальной устойчивости к нагрузкам.

*Exclusive 10+8 bending design to ensure max resistance to load.*

Exklusiv-Design 10+8 Faltungen für eine maximale Gewichtsresistenz.

*Le design exclusif 10+8 pliures garantit un support maxi de la charge.*

Disegno esclusivo a 10+8 pieghe per la massima solidità.

## БОЛЬШЕ ИЗГИБОВ = ПРОЧНЕЕ КОНСТРУКЦИЯ

### СПЕЦ. ВЕРСИИ

#### SPECIAL VERSION

(→ VARKPH370.32/T)

(→ VARKPH370.42/T)

#### Версии с дополнительными опциями:

- Один пульт поднятия/спуска
- Пневматическое освобождение запорных устройств
- Блок управление расположен в верхней части стойки.

#### Version on demand featuring:

- Single lifting/lowering control
- Pneumatic release of locking devices
- Control unit on the upper part of the column.

#### Version auf Anfrage:

- Drehwendschalter zum Hoch-und Runterfahren
- Pneumatische Entriegelung
- Hydraulikaggregat oben.

#### Version sur demande avec:

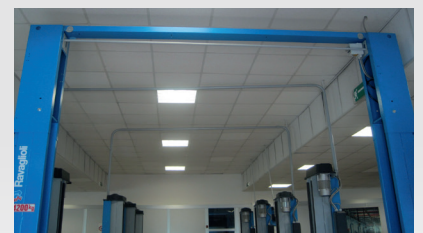
- Commande unique pour montée-descente.
- Décrochage des arrêts pneumatiques.
- Unité hydraulique en haut.

#### Versione a richiesta con:

- Comando singolo per salita/discesa
- Sgancio arresti pneumatico
- Centralina in alto.



### ОПЦИЯ



#### S370A1T (→ VARKPH370.xx/T)

Концевой выключатель с гибким тросом

*Limit switch with elastic spring*

Anschlagsicherheitsschalter mit Seil

*Fin de course avec câble élastique*

Fincorsa con azionamento a cavetto elastico

**KPH370.42K / 4200 кг**  
**KPH370.45KEX / 4500 кг (ALI)**  
**KPH370.50K / 5000 кг**

Трехсекционные короткие лапы и двухсекционные длинные обеспечивают асимметрический подъем фургонов и внедорожников.

*Three-stage short arms and two-stage long arms provide asymmetric lifting of vans and off-road vehicles.*

Kurze Arme zweifach ausziehbar und lange Arme einmal ausziehbar zum asymmetrischen Heben von Gelände- und Lieferwagen.

*Bras courts à trois étages et bras longs à deux étages pour le chargement asymétrique de fourgons ou véhicules tout-terrain.*

Bracci corti a tre stadi e bracci lunghi a due stadi per il sollevamento asimmetrico di furgoni e fuoristrada.

**KPH370.42LIK / 4200 кг**  
**KPH370.45LIKEX / 4500 кг (ALI)**  
**KPH370.50LIK / 5000 кг**  
**KPH370.55LIK / 5500 кг**

Модель оснащена четырьмя трехсекционными лапами: идеальна для подъема фургонов на длинной колесной базе и легких грузовых автомобилей.

*Model equipped with four long three-stage arms: ideal to lift long wheel base vans and easy loading of cars.*

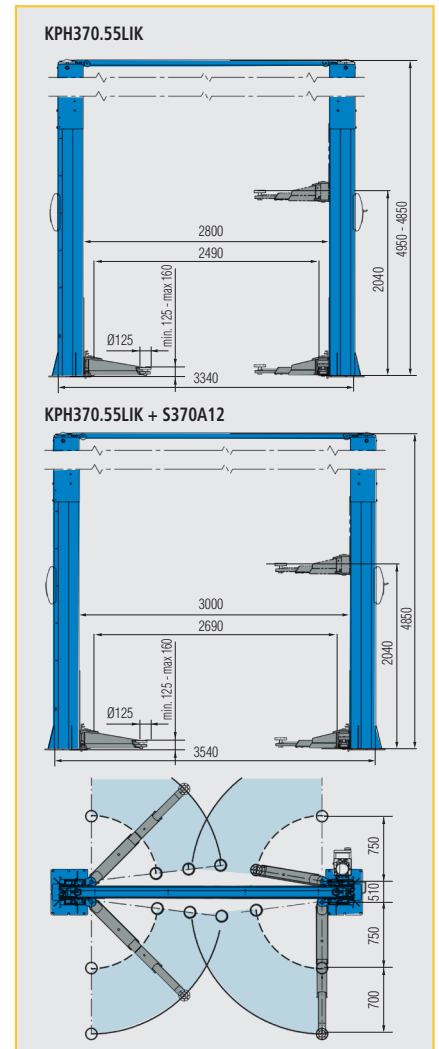
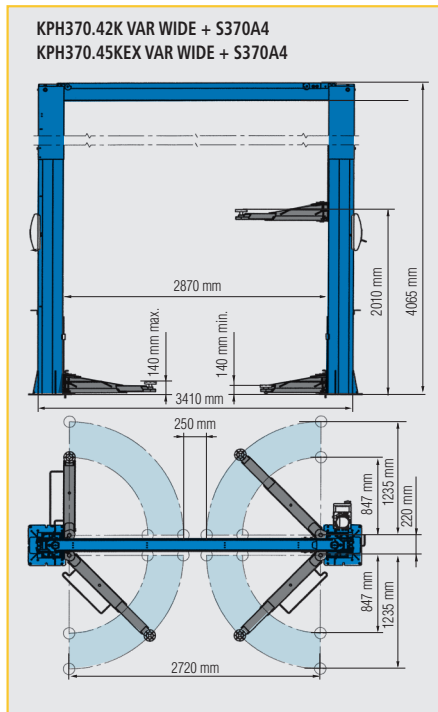
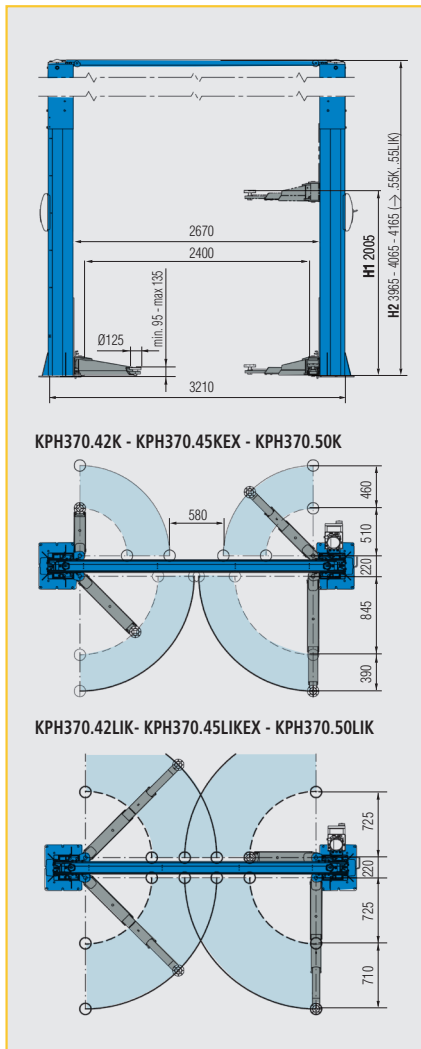
Modell mit vier zweifach ausziehbaren langen Armen: ideal zum Heben von Lieferwagen auch mit langem Radstand, garantiert auch eine optimale Aufnahme von PKW.

*Élévateur équipé de quatre bras longs à trois étages: idéal pour le levage de fourgons à châssis long, il garantit aussi le levage optimal des voitures.*

Modello equipaggiato con 4 bracci lunghi a tre stadi: ideali per il sollevamento di furgoni e furgonati a passo lungo, consentono allo stesso tempo caricabilità ottimale anche per le autovetture.



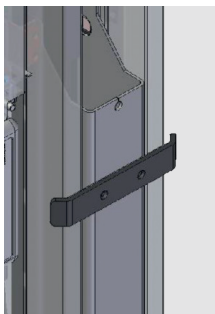
**LIK версия**



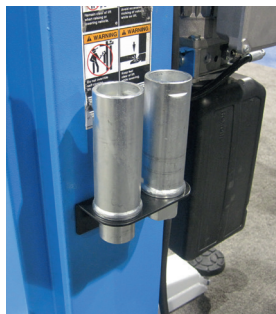




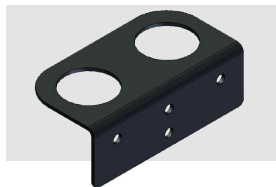
## ОПЦИИ



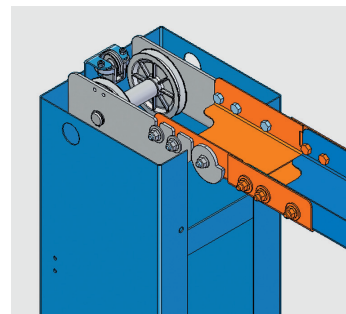
**S370A5 (2 x набор)**  
Комплект защиты  
дверей автомобиля  
*Set of door protections*  
Satz Türanschlätze  
*Kit protection portes*  
Set parasportelli



**S370A3 (2 x набор)**  
Держатель проставок  
*Spacer supports*  
Satz Halterung Distanzhülsen  
*Supports pour rehausse*  
Kit supporto distanziali



**S370A20**  
Концевой выключатель с  
ограничителем подъема  
автомобиля  
*Limit switch with bar*  
Stangenbetätigter Endabschalter  
*Fin de course avec barre*  
*d'actionnement*  
Finecorsa con azionamento a  
barra



**S370A4 (200 мм)**  
Увеличитель ширины  
подъемника  
*Width extension*  
Verbreiterung  
*Extension en largeur*  
Estensione larghezza

### ОПЦИИ → К, ЛК, КЕХ, ЛКЕХ

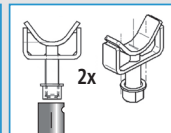
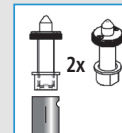
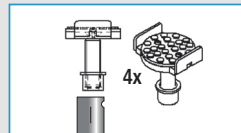
S224A3 (H=80mm) S224A4 (H=140mm) S370A18 (H=200mm)



Для Fiat Ducato, Peugeot Boxer, Citroën  
Jumper Проставки / *Spacers* / Abstandstücke  
*Rehaussees* / Distanziali

### ОПЦИИ → S224A3, S224A4, S370A18

S370A19 S370A17



Рамные адаптеры  
*Frame adapters*  
Halterungen für Chassisaufnahme  
*Supports prise sur chassis*  
Supporti presa telaio

Для Mercedes Sprinter, VW  
LT+Crafter  
Адаптеры / *Adapters* /  
Halterungen / *Supports*  
Supporti



**Ravaglioli S.p.A.**  
via 1° maggio 3  
Fraz. Pontecchio M.  
40037 Sasso Marconi (Bo) - Italia  
Tel. +39 - 051-6781511  
Fax +39 - 051-846349  
rav@ravaglioli.com  
www.ravaglioli.com

**RAV France**  
6, Rue Longue Raie  
ZAC de la Tremblaine  
91220 Le Plessis Pâté  
Tel. 01.60.86.88.16  
Fax 01.60.86.82.04  
rav@ravfrance.fr

**Ravaglioli Deutschland**  
Kirchenpoint 22  
85354 Freising  
Tel. 08165-646956  
Fax 08165-646958  
info@ravaglioli.de

**RAV Equipment UK LTD**  
Prince Albert House  
20 King Street  
Maidenhead, SL6 1DT  
Tel. +39 - 051-6781522  
rav@ravaglioli.com

**RAV en Belgique**  
Nederlandstalig  
Tel. 0498-162016  
Fax 016-781025  
Zone Francophone  
Tel. 0498-163016  
Fax 078 055030

**RAV Equipos España**  
Avenida Europa 17  
Pol. Ind. de Constanti  
Tarragona 43120  
Tel. 977 524525  
Fax 977 524532  
ravequipos@ravaglioli.e.telefonica.net



DRD06U (10)

Технические характеристики и комплектность оборудования, представленного в данном каталоге может изменяться. Все представленные фотографии являются демонстративными.  
*Technical data and composition presented in this catalogue may vary. Pictures reproduced are only indicative.*  
Die techn. Daten und die Ausrüstungen, die in diesem Prospekt enthalten sind, können Änderungen erfahren. Deshalb sind die Abbildungen unverbindlich.  
*Les caractéristiques techniques et les compositions présentées dans ce prospectus peuvent subir des variations. Les images reproduites n'ont qu'une valeur indicative. Le*  
caratteristiche tecniche e gli allestimenti presentati in questo prospetto possono subire variazioni. Le immagini riprodotte non sono vincolanti.

